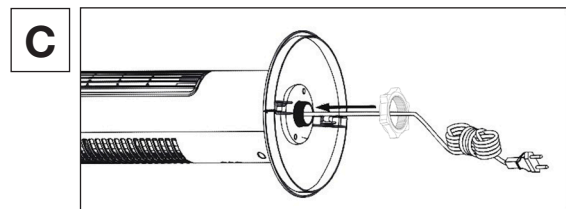
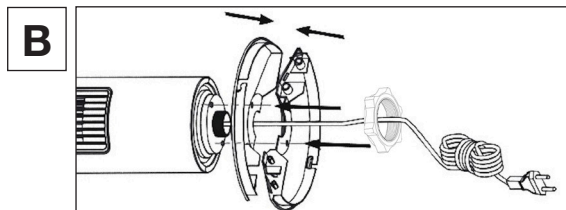
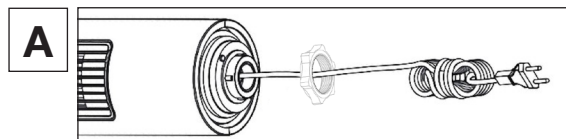
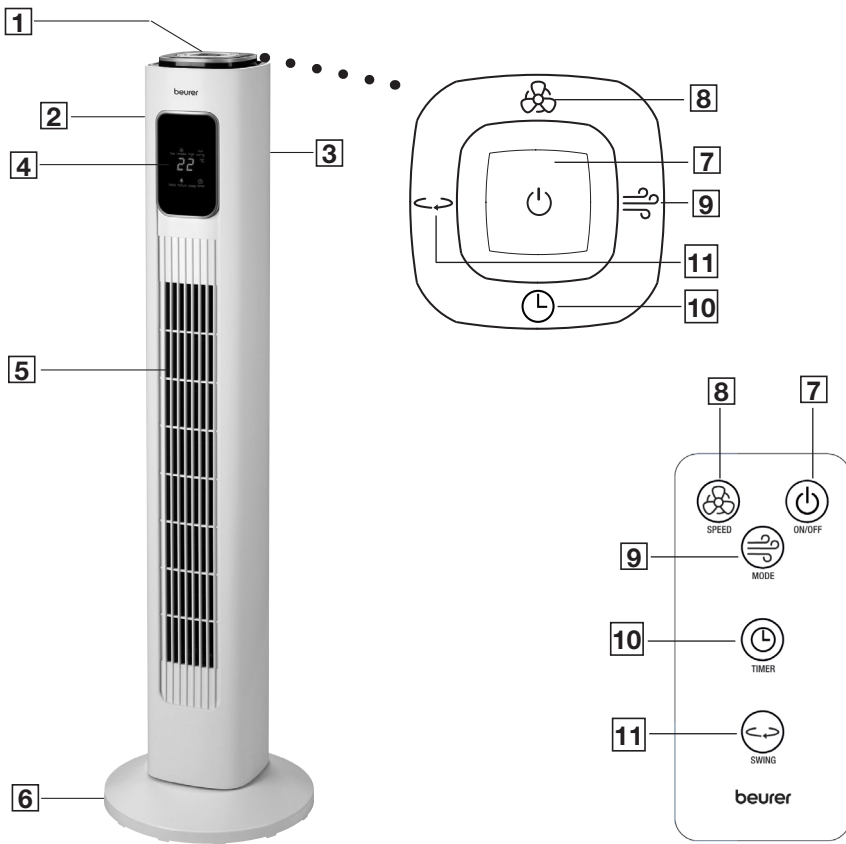


beurer

LV 200



CS Věžový ventilátor	
Návod k použití.....	4
SK Vežový ventilátor	
Návod na použitie.....	12





Tento návod k použití dobře uschovejte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte také návod k použití.

Obsah balení

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. Produkt v případě pochybností nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

- 1× věžový ventilátor
- 1× podstavec ve 2 dílech
- 1× otočný uzávěr pro podstavec
- 1× dálkové ovládání (včetně baterie)
- 1× tento návod k použití
- 1× záruční list

Obsah

1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ.....	5
2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ	7
3. POPIS PŘÍSTROJE.....	8
4. POUŽITÍ.....	8
4.1 Vyjmutí věžového ventilátoru	8
4.2 Umístění věžového ventilátoru.....	8
4.3 Použití přístroje	9
5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	9
6. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ	10
7. LIKVIDACE.....	10
8. TECHNICKÉ ÚDAJE	11
9. ZÁRUKA	11

1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

VAROVÁNÍ

- Příklad je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Při čištění přístroj odpojte od elektrické sítě.
- Příklad čistíte pouze předepsaným způsobem.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.
- Pokud je přívodní kabel tohoto přístroje poškozen, je třeba zajistit jeho výměnu u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nebezpečí udušení! Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí. Kvůli nebezpečí zamotání se do kabelů nebo hadiček či uškrcení se jimi uchovávejte mimo dosah malých dětí.
- Tento věžový ventilátor je určen výhradně k cirkulaci vzduchu v interiéru. Věžový ventilátor je určen pouze k osobnímu použití. Věžový ventilátor se nesmí používat, pokud jsou ve vzduchu v místnosti rozpouštědla, chemikálie, jedovaté plyny nebo jemný prach. Věžový ventilátor není určen pro použití v kuchyních, protože oleje nebo tuky ve vzduchu by mohly větrací mřížky zablokovat.
- Nepoužívejte přístroj při jeho zjevném poškození nebo při poškození jeho příslušenství (například při poškození síťového kabelu, pokud se neotáčí ventilátor motoru, po chybné funkci přístroje, jeho pádu nebo poškození jiným způsobem. V takovém případě kontaktujte zákaznický servis).
- Používejte tento přístroj pouze se síťovým napětím vyznačeným na přístroji (typový štítek se nachází na zadní straně přístroje).
- Nepoužívejte přístroj za bouřky.
- Příklad ihned vypněte a odpojte ho od elektrické sítě, pokud dojde k závadám nebo provozním poruchám.
- Netahejte za přístroj ani za síťový kabel, pokud chcete přístroj odpojit od elektrické sítě.
- Příklad nikdy nedržte nebo nenoste za síťový kabel. Dbejte na dostatečnou vzdálenost mezi síťovým kabelem a teplým povrchem přístroje.
- Před odpojením od elektrické sítě přístroj vždy vypněte.
- Síťový kabel nikdy nevytahujte ze zásuvky vlhkými nebo mokřými rukama.
- Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, přístroj ani síťový kabel NIKDY nevkádejte do vody nebo jiných kapalin.
- Nikdy neobsluhujte přístroj mokřými rukama.
- Děti nejsou schopné posoudit nebezpečí spojená s používáním elektrických přístrojů. Proto vždy dohlížejte na děti, jsou-li v blízkosti přístroje.
- Před přemístěním nebo čištěním přístroj vždy odpojte od elektrické sítě.

- Vypněte přístroj a vždy ho odpojte od elektrické sítě, jestliže ho nebudete delší dobu používat.
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, uložte ho v originálním obalu na chladné a suché místo.
- Nevkládejte do otvorů přístroje nebo rotujících dílů žádné předměty. Dávejte pozor na to, aby se pohyblivé části mohly vždy volně pohybovat. Nikdy nenechávejte do otvorů přístroje spadnout žádné předměty.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Nikdy neblokuje větrací otvory nebo mřížky / výstupy vzduchu a nepokládejte přístroj na měkký povrch, například na postel nebo pohovku, protože by se mohl převrátit a zablokovat otvor pro vstup nebo výstup vzduchu.
- NEPOKLÁDEJTE žádné předměty na přístroj.
- NEZAKRÝVEJTE síťový kabel koberci, běhouny a podobně.
- NEPOKLÁDEJTE síťový kabel pod nábytkem nebo jinými přístroji.
- NEPOKLÁDEJTE síťový kabel v silně frekventovaných oblastech.
- Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- NEPOKOUŠEJTE se opravit nebo upravit elektrické nebo mechanické funkce tohoto přístroje. Jinak vaše záruka zanikne. Uvnitř přístroje nejsou žádné díly, které by mohl uživatel sám opravovat. Veškeré údržbové práce smí provádět pouze kvalifikovaný personál.
- Zajistěte, aby se otvory přístroje a síťový kabel nedostaly do kontaktu s vodou, párou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy nesahejte po přístroji, když spadne do vody. Ihned vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neobracejte přístroj vzhůru nohama.
- Postavte přístroj na pevný a rovný podklad. Dbejte na to, aby mezi přístrojem a stěnou byla vzdálenost minimálně 30 cm.
- Chraňte přístroj před zdroji tepla, např. kamny, topením nebo přímým slunečním zářením.
- Pokud během řádného používání zaznamenáte neobvyklý zápach, vypněte přístroj a odpojte od elektrické sítě. Kontaktujte zákaznický servis na www.beurer.com.
- Nepoužívejte přístroj v koupelně nebo v jiných vlhkých, uzavřených prostorách.
- Chraňte přístroj před nárazy.
- Chraňte síťový kabel před ostrými hranami.
- Nikdy nenechávejte přístroj v provozu bez dohledu.

Pokyny pro zacházení s bateriemi



VAROVÁNÍ

UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

Požítí může způsobit poleptání, perforaci měkkých tkání a smrt. Těžké popáleniny se mohou vyskytnout do 2 hodin od požití. Ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dohledu dospělé osoby.
- Baterie nezkratujte.
- Baterie nezahřívejte.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte baterie, s výjimkou nouzové situace.
- Vždy zvolte správnou velikost a typ baterie pro zamýšlené použití.
- Informace dodané společně se zařízením by měly být uchovávány jako reference pro podporu správného výběru baterie.
- Před instalací baterie vyčistěte kontakty baterie a zařízení.
- Ujistěte se, že jsou baterie správně vloženy s ohledem na polaritu (+ a -).
- Vybité baterie ihned vyjměte.

- **Baterie nerozebírejte.**
- **Nevhazujte baterie do ohně, s výjimkou schválených a kontrolovaných podmínek spalování.**
- **Baterie lze zlikvidovat prostřednictvím zařízení na likvidaci komunálního odpadu, pokud místní předpisy nestanoví jinak.**

Nebezpečí požáru

- Při používání přístroj nikdy nezakrývejte, např. dekou nebo polštářem atd.
- Přístroj nikdy nepoužívejte v blízkosti benzínu nebo jiných lehce vznětlivých materiálů.
- Doporučujeme zcela odmotat síťový kabel, aby se zabránilo nebezpečí přehřátí.
- Nepokládejte síťový kabel do blízkosti topných registrů, radiátorů, kamen nebo sálavých topidel, abyste snížili riziko požáru.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti hořlavých nebo výbušných plyných směsí.
- Nepřibližujte přístroj ke zdrojům tepla, neboť kryt by se mohl roztavit a způsobit požár.

Opravy









- Opravy elektrických přístrojů mohou provádět jen odborníci. Neodborné opravy mohou být pro uživatele velmi nebezpečné. Pokud je třeba přístroj opravit, obraťte se na zákaznický servis nebo autorizovaného prodejce.
- Jednotka ventilátoru se nesmí otevírat.






Manipulace

- Po každém použití a před každým čištěním přístroj vypněte a vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Na přístroj nestavte žádné předměty.
- Chraňte přístroj před vysokými teplotami.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu záření a nárazům a dávejte pozor, aby nespadol na zem.
- S přístrojem nikdy netřeste.
- Postavte přístroj na pevný, vodorovný a suchý podklad.

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity tyto symboly:

	VAROVÁNÍ Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví
	POZOR Bezpečnostní upozornění na možné poškození zařízení/příslušenství
	Informace o výrobku Upozornění na důležité informace
	Přečtěte si pokyny.
	Přístroj třídy ochrany II Přístroj má dvojnásobnou ochrannou izolaci a odpovídá tak ochranné třídě 2
	Výrobce
	Používejte pouze v uzavřených prostorách.
	Certifikační značka „Ověřená bezpečnost“

	Označení CE Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a vnitrostátních směrnic.
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
	Označení posouzení shody pro Spojené království
	Obal zlikvidujte s ohledem na životní prostředí.
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)

3. POPIS PŘÍSTROJE

- | | |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1 Ovládací panel | 7 Vypínač (zapnutí a vypnutí přístroje) |
| 2 Rukojeť | 8 Tlačítko SPEED (nastavení rychlosti ventilátoru) |
| 3 Úložný prostor pro dálkový ovladač | 9 Tlačítko MODE (výběr mezi 3 různými režimy) |
| 4 Displej | 10 Tlačítko TIMER (zapnutí a výběr časovače) |
| 5 Větrací mřížka | 11 Tlačítko SWING (aktivování otáčivého pohybu věžového ventilátoru) |
| 6 Podstavec | |

4. POUŽITÍ

4.1 Vyjmutí věžového ventilátoru

- Otevřete kartonový obal.
- Věžový ventilátor opatrně vyjměte z kartonového obalu.
- Odstraňte všechny fólie.
- Zkontrolujte, zda není poškozen věžový ventilátor nebo kabel. Pokud zjistíte poškození, kontaktujte zákaznický servis na www.beurer.com.



4.2 Umístění věžového ventilátoru

VAROVÁNÍ

Před umístěním věžového ventilátoru se ujistěte, že není připojen k elektrické síti.

- Postavte věžový ventilátor rovně na podlahu.
- Vyšroubujte velký otočný uzávěr na spodní straně (viz obrázek **A**).
- Obě poloviny podstavce spojte dohromady, aby slyšitelně a viditelně zapadly do správné polohy. Poté vsuňte síťový kabel uprostřed mezi oběma polovinami podstavce (viz obrázek **B**).
- Vyrovnejte čep podstavce s otvorem věžového ventilátoru. Podstavec našroubujte pomocí velkého otočného uzávěru na věžový ventilátor (viz obrázek **C**).
- Zasuňte síťový kabel do vedení kabelu. Dbejte na to, abyste nepoškodili síťový kabel.
- Umístěte věžový ventilátor na rovnou a pevnou plochu, abyste zabránili vibracím a hluku.
- Umístěte ventilátor věže do své bezprostřední blízkosti. Kolem věžového ventilátoru ponechejte minimálně 30 cm volného prostoru na všech stranách. Vstup a výstup vzduchu nikdy nezakrývejte.

4.3 Použití přístroje

1. Kabel věžového ventilátoru zapojte do vhodné zásuvky. Na displeji se zobrazí ukazatel teploty.
2. Z přihrádky na baterii v dálkovém ovládní vytáhněte izolační proužek.
3. **Zapnutí věžového ventilátoru:** Věžový ventilátor se zapíná stisknutím vypínače [7] (na dálkovém ovládní nebo na ovládacím panelu). Při zapnutí dálkovým ovládním se ozve pípnutí. Po zapnutí se věžový ventilátor automaticky spustí s nízkou rychlostí  a v základním režimu .
4. **Nastavení rychlosti ventilátoru:** Věžový ventilátor má tři různé rychlosti. Tlačítkem SPEED [8] (na dálkovém ovládní nebo ovládacím panelu) nastavte požadovanou rychlost ventilátoru. Na displeji se zobrazí aktuálně nastavená rychlost ventilátoru.




- = nízká rychlost ventilátoru
- = střední rychlost ventilátoru
- = vysoká rychlost ventilátoru

5. **Výběr režimu:** Věžový ventilátor má tři různé režimy (Basic, Nature a Sleep). Tlačítkem MODE [9] (na dálkovém ovládní nebo ovládacím panelu) vyberte požadovaný režim. Na displeji se zobrazí aktuálně nastavený režim.



- = režim Basic (nepřetržitý proud vzduchu)
- = režim Nature (simulace větru)
- = režim Sleep (displej se po 10 sekundách automaticky vypne)

V dlouhých intervalech se střídá nízký a vysoký stupeň proudu vzduchu. Při nastavení nízké rychlosti ventilátoru proudí vzduch nepřetržitě. Režim Sleep ukončíte stisknutím libovolného tlačítka.

6. **Nastavení časovače:** Věžový ventilátor má časovač s možností nastavení doby provozu (1 až 15 hodin). Věžový ventilátor se po uplynutí nastavené doby časovače automaticky vypne. Požadovanou dobu provozu nastavíte tlačítkem TIMER [10]. Pokud tlačítko TIMER [10] nestisknete během 3 sekund, aktuálně nastavený čas na časovači se potvrdí a zobrazí na displeji . Pokud budete chtít časovač předčasně ukončit, stisknete tlačítko TIMER [10] na 5 sekund.

7. **Nastavení režimu Swing:** Chcete-li, aby se věžový ventilátor během používání otáčel ze strany na stranu, stisknete tlačítko SWING [11]. Funkci pak vypnete dalším stisknutím tlačítka SWING [11].

8. **Vypnutí věžového ventilátoru:** Věžový ventilátor se vypíná stisknutím vypínače [7] (na dálkovém ovládní nebo na ovládacím panelu). Všechny údaje kromě pokojové teploty na displeji zhasnou. Pokud nebudete věžový ventilátor po delší dobu používat, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ

Před každým čištěním se ujistěte, že je věžový ventilátor odpojen od elektrické sítě! Dbejte na to, aby se do vnitřní části přístroje nedostala žádná vlhkost.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, jiné agresivní/abrazivní čisticí prostředky nebo alkohol, neboť by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje. K čištění nepoužívejte žádné abrazivní nebo tvrdé předměty.
- Kryt čistěte při větším znečištění lehce navlhčenou utěrkou (vodou nebo jemným čisticím roztokem).
- Větrací mřížky čistěte měkkým, suchým kartáčkem.
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, doporučujeme ho uložit vyčištěný v originálním obalu na suché místo, ničím ho nezatěžujte.

6. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Odstranění
Věžový ventilátor nelze zapnout na přístroji.	Věžový ventilátor není připojen ke zdroji napájení.	Zapojte věžový ventilátor do vhodné zásuvky.
	Věžový ventilátor je vadný.	Kontaktujte zákaznický servis na adrese: www.beurer.com
Věžový ventilátor nelze zapnout dálkovým ovládním.	Baterie v dálkovém ovládním jsou vybité.	Vložte do dálkového ovládním nové baterie.
	Věžový ventilátor je vadný.	Kontaktujte zákaznický servis na adrese: www.beurer.com
	Věžový ventilátor není připojen ke zdroji napájení.	Zapojte věžový ventilátor do vhodné zásuvky.
Nedostatečná propustnost vzduchu.	Vstup/výstup vzduchu je blokován.	Ujistěte se, že vstup/výstup vzduchu není blokován.
Věžový ventilátor je velmi hlučný.	Věžový ventilátor stojí na nestabilní a nerovné ploše.	Umístěte věžový ventilátor na stabilní a rovnou plochu.

7. LIKVIDACE

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na místní úřad odpovědný za likvidaci. Sběrná místa pro odpadní zařízení můžete získat např. u místní samosprávy nebo správy města, místní společnosti pro nakládání s odpady nebo u svého prodejce.

Likvidace baterií

Vyjměte baterie z dálkového ovládním a řádně je zlikvidujte.

Použité, zcela vybité baterie se likvidují prostřednictvím speciálně označených sběrných nádob, ve sběrnách nebezpečných odpadů nebo u prodejců elektroniky. Podle zákona jste povinni baterie likvidovat.

- Na bateriích s obsahem škodlivých látek se nacházejí následující značky:

Pb = baterie obsahuje olovo,

Cd = baterie obsahuje kadmium,

Hg = baterie obsahuje rtuť.



8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	LV 200
Síťové napětí	220–240 V, 50–60 Hz
Výkon	Nízká rychlost ventilátoru = cca 40 W Střední rychlost ventilátoru = cca 45 W Vysoká rychlost ventilátoru = cca 50 W
Rozměry (d × š × v)	92,0 × 14,0 × 14,0 cm
Hmotnost	Dálkové ovládání: cca 13 g Věžový ventilátor: cca 3 280 g
Baterie pro dálkové ovládání	1×CR2025
Hlučnost	Nízká rychlost ventilátoru = cca 45 dB Střední rychlost ventilátoru = cca 50 dB Vysoká rychlost ventilátoru = cca 55 dB

Technické změny vyhrazeny.

9. ZÁRUKA

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny



Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

Obsah balenia

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1x vežový ventilátor
- 1x noha z 2 dielov
- 1x skrutkový uzáver pre nohu
- 1x diaľkové ovládanie (vrátane batérie)
- 1x tento návod na použitie
- 1x záručný list

Obsah

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA.....	13
2. VYSVETLENIE SYMBOLOV.....	15
3. POPIS PRÍSTROJA	16
4. POUŽÍVANIE.....	16
4.1 Vyberte vežový ventilátor.....	16
4.2 Postavte vežový ventilátor	16
4.3 Začatie používania	17
5. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ	17
6. ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY	18
7. LIKVIDÁCIA.....	18
8. TECHNICKÉ ÚDAJE	19
9. ZÁRUKA	19

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

VÝSTRAHA

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností alebo s nedostatočnými vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas čistenia odpojte prístroj od siete.
- Prístroj čistíte iba uvedeným spôsobom.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.
- V prípade, ak je poškodené prívodné vedenie tohto prístroja, musí ho výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba nahradiť, aby sa predišlo ohrozeniam.
- Nebezpečenstvo udusení! Obal uchovávajte mimo dosahu detí. Aby sa predišlo nebezpečenstvu zachytenia a uškrtenia, uchovávajte kábel mimo dosahu malých detí.
- Tento vežový ventilátor je určený výlučne na cirkuláciu vzduchu vo vnútorných priestoroch. Vežový ventilátor je určený len na súkromné použitie. Vežový ventilátor sa nesmie používať, ak sa vo vzduchu v miestnosti nachádzajú rozpúšťadlá, chemikálie, jedovaté plyny alebo jemný prach. Vežový ventilátor nie je určený na použitie v kuchyniach, pretože oleje alebo tuky vo vzduchu môžu zablokovať vetraciu mriežku.
- Prístroj nepoužívajte, keď prístroj alebo príslušenstvo vykazujú viditeľné škody (napr. keď je poškodený sieťový kábel, keď sa neotáča ventilátor motora, po chybnnej funkcii prístroja alebo ak spadol alebo sa iným spôsobom poškodil. V tomto prípade sa obráťte na zákaznícky servis).
- Prístroj používajte iba so sieťovým napätím uvedeným na prístroji (typový štítok sa nachádza na spodnej strane základne).
- Prístroj nepoužívajte počas búrky.
- Prístroj ihneď vypnite, ak sa pokazí alebo sa vyskytnú prevádzkové poruchy, a odpojte ho od zdroja napájania.
- Ak chcete prístroj odpojiť z napájania, neťahajte za prístroj alebo sieťový kábel.
- Nikdy nedržte alebo nenoste prístroj uchopením za sieťový kábel. Dodržujte odstup medzi sieťovým káblom a teplými povrchmi.
- Pred odpojením prístroja z napájania ho vždy vypnite.
- Nikdy nevyťahujte sieťový kábel s mokrými alebo vlhkými rukami.
- Na ochranu pred elektrickými nebezpečenstvami, NIKDY neponárajte prístroj alebo sieťový kábel do vody alebo iných kvapalín.
- Prístroj nikdy neobsluhujte s mokrými rukami.
- Deti nedokážu posúdiť nebezpečenstvá spojené s elektrickými prístrojmi. Preto na deti dohľadajte vždy, keď sa zdržiavajú v blízkosti prístroja.
- Prístroj vždy odpojte z napájania predtým, ako budete s prístrojom hýbať, alebo ho čistiť.
- Ak prístroj nebudete používať dlhší čas, vždy ho vypnite a odpojte z napájania.

- Ak prístroj nebudete dlhší čas používať, uskladnite ho v originálnom balení na chladnom a suchom mieste.
- Do otvorov prístroja alebo rotujúcich častí nezasúvajte žiadne predmety. Dbajte na to, aby sa pohyblivé časti mohli vždy voľne pohybovať. Nikdy nenechajte do otvorov prístroja spadnúť predmety.
- Prístroj nepoužívajte v exteriéri.
- Nikdy neblokujte otvory vzduchu alebo mriežku/výstupy a prístroj nestavajte na mäkký povrch, ako napr. posteľ alebo gauč, pretože sa inak môže preklopiť a mohol by sa zablokovať otvor vstupu alebo výstupu vzduchu.
- Na prístroj nekladte ŽIADNE predmety.
- Sieťový kábel NEZAKRÝVAJTE kobercami, behúňmi alebo podobne.
- Sieťový kábel NEUKLADAJTE pod nábytok alebo prístroje.
- Sieťový kábel NEUKLADAJTE vo veľmi frekventovaných oblastiach.
- Sieťový kábel uložte tak, aby sa oň nemohol nikto potknúť.
- NEPOKÚŠAJTE sa opravovať alebo prestavovať elektrické alebo mechanické funkcie na tomto prístroji. Inak zanikne záruka. Vnútri prístroja nie sú žiadne diely, ktorých údržbu by používateľ mohol vykonávať. Všetky práce údržby môže vykonávať len kvalifikovaný personál.
- Zabezpečte, aby otvory prístroja a sieťový kábel neprišli do styku s vodou, parou alebo inými tekutinami.
- V žiadnom prípade nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody. Okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Prístroj nikdy nekladte na hlavu.
- Prístroj umiestnite na pevnú a rovnú podložku. Dbajte na to, aby bol medzi prístrojom a stenou odstup aspoň 30 cm.
- Prístroj uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, napr. od rúr, kúrenia alebo priameho slnečného žiarenia.
- Ak počas používania v súlade s určením zaznamenáte nezvyčajný zápach, prístroj vypnite a odpojte ho z napájania. Kontaktujte zákaznícky servis na www.beurer.com.
- Prístroj nepoužívajte v kúpeľni alebo v iných vlhkých, uzatvorených priestoroch.
- Prístroj chráňte pred nárazmi.
- Sieťový kábel chráňte pred ostrými hranami.
- Prístroj neprevádzkujte bez dozoru.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s batériami

UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ.

Prehltutie môže mať za následok poleptania, perforáciu mäkkého tkaniva a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť do 2 hodín po užití. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

VÝSTRAHA

- **Batérie uchovávajte ho mimo dosahu detí.**
- **Nedovoľte deťom meniť batérie bez dozoru dospeléj osoby.**
- **Batérie neskratujte.**
- **Batérie nezohrievajte.**
- **Ak prístroj nebudete používať dlhší čas, vyberte z neho batérie, iba ak by išlo o prípady núdze.**
- **Vždy vyberte správnu veľkosť a typ batérií na zamýšľané použitie.**
- **Informácie dodávané s prístrojom na podporu správneho výberu batérie by sa mali uchovávať ako referencia.**
- **Pred inštaláciou batérie očistite kontakty batérie a aj vybavenie.**

- Skontrolujte, či sú batérie vložené správne vzhľadom na polaritu (+ a -).
- Vybité batérie ihneď odstráňte.
- Batérie nerozoberajte.
- Batérie neodhadzujte do ohňa, s výnimkou schváleného a kontrolovaného spálenia.
- Batérie sa môžu likvidovať prostredníctvom komunálneho odpadu, ak neexistujú žiadne inak znejúce miestne predpisy.

Nebezpečenstvo požiaru

- Prístroj nikdy nepoužívajte zakrytý, napr. dekou, vankúšom atď.
- Prístroj nikdy nepoužívajte v blízkosti benzínu alebo iných ľahko zápalných látok.
- Sieťový kábel odporúčame kompletne odvinúť, aby sa predišlo nebezpečnému prehriatiu.
- Sieťový kábel neukladajte v blízkosti vykurovacích registrov, vykurovacích telies, rúr alebo sálavých ohrievačov, aby ste znížili nebezpečenstvo požiaru.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti horľavých alebo výbušných zmesí plynu.
- Prístroj udržiajte mimo dosahu tepelných zdrojov, pretože teleso by sa mohlo roztaviť a spôsobiť požiar.

Oprava








- Opravy na elektrických prístrojoch smú vykonávať iba odborníci. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo. Pri opravách sa obráťte na zákaznícky servis alebo na autorizovaného predajcu.
- Jednotka ventilátora sa nesmie otvárať.







Manipulácia

- Prístroj vypnite a vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky po každom použití a pred každým čistením.
- Na prístroj neukladajte žiadne predmety.
- Prístroj chráňte pred vysokými teplotami.
- Prístroj chráňte pred slnečnými lúčmi a nárazmi a nenechajte ho spadnúť.
- S prístrojom nikdy netraсте.
- Postavte prístroj na pevnú, vodorovnú a suchú podložku.

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

	VÝSTRAHA Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie vášho zdravia.
	POZOR Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/príslušenstve
	Informácia o produkte Upozornenie na dôležité informácie.
	Prečítajte si pokyn
	Prístroj triedy ochrany II Prístroj je vybavený dvojistou ochrannou izoláciou a teda zodpovedá triede ochrany 2
	Výrobca
	Používajte iba v uzavretých priestoroch

	Bezpečnostná značka „Kontrolovaná bezpečnosť“
	Značka CE Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU
	Značka posúdenia zhody Spojeného kráľovstva
	Obal ekologicky zlikvidujte
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

3. POPIS PRÍSTROJA

- | | |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1 Ovládací panel | 7 Tlačidlo ZAP/VYP (zapnutia/vypnutia prístroja) |
| 2 Držadlo | 8 Tlačidlo SPEED (nastavenie rýchlosti ventilátora) |
| 3 Miesto na odkladanie diaľkového ovládania | 9 Tlačidlo MODE (prepínanie medzi 3 rozličnými režimami) |
| 4 Displej | 10 Tlačidlo TIMER (zapnutie a výber časovača) |
| 5 Vetracia mriežka | 11 Tlačidlo SWING (aktivovanie otočného pohybu vežového ventilátora) |
| 6 Noha | |

4. POUŽÍVANIE

4.1 Vyberte vežový ventilátor

- Otvorte kartónový obal.
- Vežový ventilátor opatrne vyťahnite z kartónového obalu.
- Odstráňte všetky fólie.
- Skontrolujte vežový ventilátor a káble vzhľadom na poškodenia. Ak zistíte poškodenia, obráťte sa na zákaznícky servis na www.beurer.com.



4.2 Postavte vežový ventilátor

VÝSTRAHA

Pred inštaláciou ventilátora veže sa uistite, že nie je pripojený k elektrickej sieti.

- Vežový ventilátor položte rovno na podlahu.
- Odskrutkujte veľký skrutkový uzáver na spodnej strane (pozri obrázok **A**).
- Dve polovice hony pevne spojte, kým počuteľne a citelne pevne nezapadnú. Potom sieťový kábel vedte stredom cez obidve polovice nohy (pozri obrázok **B**).
- Čap nohy nasmerujte do otvoru vežového ventilátora. Nohu s veľkým skrutkovým uzáverom pevne zaskrutkujte na vežový ventilátor (pozri obrázok **C**).
- Sieťový kábel navlečte cez vedenie kábla. Dbajte o to, aby sa sieťový kábel nepoškodil.
- Vežový ventilátor umiestnite na rovný a pevný podklad, aby nevznikali vibrácie a hluk.
- Vežový ventilátor postavte do svojho bezprostredného okolia. Okolo vežového ventilátora nechajte voľný priestor minimálne 30 cm zo všetkých strán. Nikdy neblokujte vstup a výstup vzduchu.

4.3 Začatie používania

1. Kábel vežového ventilátora zastrčte do vhodnej zásuvky. Na displeji sa zobrazí indikátor teploty.
2. Vytiahnite pásik batérie na diaľkovom ovládaní.
3. **Zapnutie vežového ventilátora:** Na zapnutie vežového ventilátora stlačte tlačidlo ON/OFF [7] (buď na diaľkovom ovládaní alebo na ovládacom paneli). Pri zapnutí diaľkového ovládania zaznie pípnutie. Po zapnutí ide vežový ventilátor automaticky na nízkej rýchlosti ventilátora  a v základnom režime .
4. **Voľba rýchlosti ventilátora:** Vežový ventilátor má tri rôzne rýchlosti ventilátora. Tlačidlom SPEED [8] (buď na diaľkovom ovládaní alebo na ovládacom paneli) nastavte požadovanú rýchlosť ventilátora. Na displeji sa pritom zobrazí aktuálne nastavená rýchlosť ventilátora.




- = nízka rýchlosť ventilátora
- = stredná rýchlosť ventilátora
- = vysoká rýchlosť ventilátora

5. **Vyberte režim:** Vežový ventilátor má tri rôzne režimy (Basic, Nature a Sleep). Tlačidlom MODE [9] (buď na diaľkovom ovládaní alebo na ovládacom paneli) nastavte požadovaný režim. Na displeji sa pritom zobrazí aktuálne nastavený režim.



- = režim Basic (kontinuálny prúd vzduchu)
- = režim Basic (simulácia prírodného vetra)
- = režim Sleep (displej sa automaticky vypne po 10 sekundách)

Prúd vzduchu sa prepína v dlhých odstupoch medzi nízkym a vysokým stupňom. Prúd vzduchu ide nepretržite na nízkej rýchlosti ventilátora. Na ukončenie režimu Sleep stlačte ľubovoľné tlačidlo.

6. **Nastavenie časovača:** Vežový ventilátor má voliteľný voliteľným časovač (1 až 15 hodín). Vežový ventilátor sa potom automaticky vypne po uplynutí nastaveného času časovača. Ak chcete nastaviť časovač, zvolte požadovaný čas tlačidlom TIMER [10]. Ak sa tlačidlo TIMER [10] nestlačí do 3 sekúnd, potvrdí sa aktuálne nastavený čas časovača a zobrazí sa na displeji . Keď chcete časovač predčasne ukončiť, podržte 5 sekúnd stlačené tlačidlo TIMER [10].
7. **Nastavenie Swing:** Ak chcete, aby sa vežový ventilátor počas použitia otáčal, stlačte tlačidlo SWING [11]. Keď chcete túto funkciu znovu vypnúť, stlačte tlačidlo SWING [11].
8. **Vypnutie vežového ventilátora:** Keď chcete vežový ventilátor znovu vypnúť stlačte tlačidlo ON/OFF [7] (buď na diaľkovom ovládaní alebo na ovládacom paneli). Na displeji sa vypnú všetky indikátory okrem izbovej teploty. Ak sa ventilátor veže dlhší čas nepoužíva, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

5. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

VÝSTRAHA

Pred každým čistením sa uistite, že je vežový ventilátor odpojený! Dbajte pritom na to, aby sa dovnútra prístroja nedostala vlhkosť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, iné agresívne čistiace/abrazívne čistiace prostriedky alebo alkohol, pretože by sa mohol poškodiť povrch. Na čistenie nepoužívajte žiadne škrabavé alebo tvrdé predmety.
- V prípade väčšieho znečistenia kryt očistite mierne navlhčenou handričkou (vodou alebo jemným čistiacim roztokom).
- Vetráciu mriežku očistite mäkkou, suchou kefou.
- Ak prístroj nebudete dlhší čas používať, vyčistite ho a uschovajte v originálnom balení v suchom prostredí a bez zafarbenia.

6. ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY

Problém	Možná príčina	Odstránenie
Vežový ventilátor sa nedá zapnúť.	Vežový ventilátor nie je pripojený.	Spojte vežový ventilátor s vhodnou zásuvkou.
	Vežový ventilátor je chybný.	Kontaktujte zákaznický servis na: www.beurer.com
Vežový ventilátor sa nedá zapnúť diaľkovým ovládaním.	Batérie v diaľkovom ovládaní sú vybité.	Vložte nové batérie do diaľkového ovládania.
	Vežový ventilátor je chybný.	Kontaktujte zákaznický servis na: www.beurer.com
	Vežový ventilátor nie je pripojený.	Spojte vežový ventilátor s vhodnou zásuvkou.
Nedostatočný priechod vzduchu.	Vstup/výstup vzduchu je blokovaný.	Uistite sa, že vstup/výstup vzduchu nie je blokovaný.
Vežový ventilátor je veľmi hlučný.	Vežový ventilátor stojí na nestabilnej a nerovnej ploche.	Umiestnite ventilátor veže na stabilnú a rovnú plochu.

7. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

V prípade otázok sa obráťte na komunálny úrad zodpovedný za likvidáciu odpadov. O zberniach starých prístrojov sa informujte, napr. na miestnej obecnej, resp. mestskej správe, v miestnom podniku na likvidáciu odpadu alebo u svojho obchodníka.

Likvidácia batérií

Vyberte batérie z diaľkového ovládania, aby ste ich mohli správne zlikvidovať.

Použitú úplne vybitú batériu musíte likvidovať vložením do špeciálne označených zberných nádob, odovzdaním na zberných miestach alebo v obchodoch s elektronikou. Zo zákona máte povinnosť batérie zlikvidovať.

- Na batériách obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto značky:

Pb = batéria obsahuje olovo,
 Cd = batéria obsahuje kadmium,
 Hg = batéria obsahuje ortuť.



8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	LV 200
Sieťové napätie	220 – 240 V, 50 – 60 Hz
Výkon	Nízka rýchlosť ventilátora = cca 40 W Nízka rýchlosť ventilátora = cca 45 W Vysoká rýchlosť ventilátora = cca 50 W
Rozmery (D x Š x V)	92,0 x 14,0 x 14,0 cm
Hmotnosť	Diaľkové ovládanie: cca 13 g Vežový ventilátor: cca 3280 g
Batérie diaľkového ovládania	1x batéria CR2025
Hlasitosť	Nízka rýchlosť ventilátora = cca 45 dB Nízka rýchlosť ventilátora = cca 50 dB Vysoká rýchlosť ventilátora = cca 55 dB

Technické zmeny vyhradené.

9. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

Chyby a zmeny vyhradené



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • www.beurer.healthguide.com



681.01_LV200_2020-10-10_01_IM2_BEU_CS_SK